



Dossier du BHI N° S3/4204

LETTRE CIRCULAIRE 89/2015
17 décembre 2015

MODERNISATION DE LA PUBLICATION DE L'OHI S-11 PARTIE B
CATALOGUE EN LIGNE DES CARTES INTERNATIONALES
ET SERVICES WEB ASSOCIES

Référence : LC de l'OHI 64/2015 du 31 août – *Révision de la gestion, de l'examen et du suivi des nouvelles cartes INT*

Madame la Directrice, Monsieur le Directeur,

1. Ainsi qu'il en a été rendu compte aux comités et aux groupes de travail de l'OHI concernés ainsi qu'aux réunions des commissions hydrographiques régionales (CHR) tenues en 2015, le BHI a lancé le développement d'une version interactive en ligne de la publication de l'OHI S-11, Partie B – *Catalogue des cartes INT*. Ce projet, appelé « INTOGIS », contribue au développement du système d'information géographique (SIG) de l'OHI. Le projet est aimablement soutenu par l'agence hydrographique et océanographique de la République de Corée (KHOA).
2. Les objectifs du projet INTOGIS sont de fournir aux groupes de travail régionaux sur la coordination de la cartographie internationale (ICCWG) les outils nécessaires à l'examen et à la maintenance des schémas de cartes INT et au suivi de la production de cartes INT ainsi que d'assurer une large disponibilité en ligne d'informations à jour sur l'état des cartes INT.
3. Plusieurs coordinateurs régionaux de cartes INT¹, conjointement avec le BHI, ont été impliqués tout au long de l'année dans l'expérimentation des nouveaux services en ligne en tant que bêta-testeurs. Le projet INTOGIS est maintenant dans la phase finale d'implémentation. Le Comité de direction a l'honneur d'informer les Etats membres que le nouveau catalogue des cartes INT en ligne ainsi que les services associés de gestion en ligne des cartes INT devraient être disponibles à partir du 11 janvier 2016 sur le site web de l'OHI à l'adresse :

www.iho.int > Normes et Publications > S-11 > Partie B (lien)
4. Du mois de janvier jusqu'au 31 mars 2016, le BHI continuera, à titre transitoire, de tenir à jour de la version *PDF* actuelle du catalogue. On attend ensuite des nations productrices et reproductrices de cartes INT et des coordinateurs de cartes INT/ICCWG qu'ils assurent la tenue à jour des différentes bases de données régionales par le biais d'INTOGIS. Le BHI continuera de superviser la gestion des bases de données régionales et restera responsable de l'attribution de nouveaux numéros d'édition/révision ainsi que des dates des bases de données régionales en vigueur.
5. Le projet « INTOGIS » est basé sur un modèle de base de données de cartes INT complet et normalisé. La compilation de la base de données des cartes INTOGIS a permis d'identifier

¹ Commission hydrographique de la mer Baltique, Commission hydrographique de la Méditerranée et de la mer noire, Commission hydrographique Etats-Unis/Canada, et Commission hydrographique de l'OHI sur l'Antarctique.

plusieurs incohérences dans les informations relatives à certaines cartes dans les schémas INT, telles que des attributs manquants ou incomplets, ou des informations imprécises concernant les dates d'édition, la disponibilité des cartes INT, l'approbation officielle des schémas de cartes INT par la CHR compétente, la désignation de nations productrices ou reproductrices pour certaines cartes INT. Dans ces cas-là, le BHI n'a pas inclus les cartes affectées dans la base de données, tout au moins à titre provisoire. Il est souhaité que la phase de transition puisse permettre aux nations productrices et reproductrices et aux coordinateurs de cartes INT/ICCWG de fournir les mises à jour nécessaires en utilisant le portail de mise à jour d'INToGIS. Les changements, ainsi que les nouvelles soumissions et les amendements éditoriaux, entre autres, seront gérés par le BHI à la demande des coordinateurs de cartes INT/ICCWG, comme cela a été le cas jusqu'à maintenant. Des justificatifs de l'approbation par la CHR concernée peuvent être demandés par le BHI, le cas échéant, conformément aux directives contenues dans la S-11, Partie A, avant qu'une proposition de modification ne soit incluse dans la base de données publiée INToGIS.

6. Compte tenu du fait que les nouveaux services en ligne de la Partie B de la S-11 constituent un grand pas en avant dans la gestion des cartes INT, il a été décidé, comme déjà indiqué, que toutes les bases de données régionales seront référencées Ed. 3.0.0 - janvier 2016 dès que les services en ligne seront mis en service.
7. Les services du catalogue en ligne seront accessibles à tous les utilisateurs. Les pays producteurs et reproducteurs et les coordinateurs de cartes INT/ICCWG doivent contacter le BHI (Adjoint aux directeurs Yves Guillam, à l'adresse suivante : adcs@iho.int) afin d'obtenir un nom d'utilisateur et un mot de passe (un seul nom d'utilisateur et mot de passe par Service hydrographique et par région de cartographie INT) pour permettre l'accès aux services de gestion en ligne des cartes INTERNationales. Les projets de manuels utilisateurs pour le catalogue en ligne des cartes INTERNationales et les services de gestion en ligne des cartes INTERNationales peuvent être téléchargés, lors de l'accès aux services.
8. Comme décrit au paragraphe 5, certaines bases de données régionales peuvent contenir des omissions ou des divergences. Les coordinateurs de cartes INT/ICCWG, ainsi que les pays producteurs et reproducteurs sont invités à soumettre des propositions de modifications via les services en ligne dès que les vérifications exhaustives sont effectuées et notamment avant chaque réunion/conférence de la CHR appropriée. Chaque utilisateur peut télécharger un état des bases de données régionales au format *PDF*.
9. Le retour d'expérience et les leçons tirées de la phase de transition devraient être traités lors de l'atelier à l'intention des coordinateurs de cartes INT/d'ENC qui se tiendra au BHI, Monaco, le 25 avril 2016 (cf. référence). Le(s) manuel(s) utilisateurs sera(ont) mis à jour ultérieurement. Il est prévu que les versions française et espagnole du/des manuel(s) utilisateurs seront produites lorsque la version anglaise sera jugée suffisamment satisfaisante par les utilisateurs.
10. Le Comité de direction, au nom des Etats membres, souhaite remercier la KHOA pour son soutien remarquable au développement de la nouvelle S-11, Partie B - Catalogue en ligne des cartes INT et services de gestion en ligne des cartes INT.

Veuillez agréer, Madame la Directrice, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération,

Pour le Comité de direction,



Gilles BESSERO
Directeur